



Südtiroler Transportstrukturen A.G.  
Strutture Trasporto Alto Adige S.p.A.

Bozen/Bolzano, 23.01.2013  
Prot. Nr.: 11419/2013/JD/sk

**ERGEBNIS DER  
WETTBEWERBSAUSSCHREIBUNG VIE01**

*Auftraggeber:*  
STA – Südtiroler Transportstrukturen AG  
Gerbergasse 60  
39100 Bozen

*Art des Auftrages:*  
Ingenieursdienstleistungen – Planung mit der  
Option der späteren Vergabe der Bauleitung

*Gegenstand der Dienstleistung:*  
Projektierung der Arbeiten bestehend in  
der Errichtung eines Zugbahnhofes in  
Vierschach, Gemeinde Innichen

CIG 459154679E  
CUP: E11C10000150003

*Gesamtbetrag der ausgeschriebenen  
Leistungen*  
€ 81.874,13

**AVVISO DI ESITO DI GARA VIE01**

*Committente:*  
Strutture Trasporto Alto Adige S.p.A.  
Via dei Conciapelli 60  
39100 Bolzano

*Tipo di appalto:*  
Servizi d'ingegneria – progettazione con  
l'opzione del successivo affidamento della  
direzione lavori

*Oggetto del servizio:*  
Progettazione dei lavori consistenti nella  
costruzione di una nuova fermata  
ferroviaria a Versciaco, Comune di San  
Candido

CIG 459154679E  
CUP: E11C10000150003

*Importo complessivo dei servizi in appalto:*  
€ 81.874,13



*Verfahrensart:*

Offenes Verfahren im Sinne des Art. 55,  
Absatz 5 des Kodex

*Tipo di procedura:*

Procedura aperta ai sensi dell'art. 55,  
comma 5 del codice

*Zuschlagskriterium:*

Wirtschaftlich-günstigstes Angebot laut GVD  
Nr. 163/2006, Artikel 83

*Criterio di aggiudicazione:*

Offerta economicamente più vantaggiosa ai  
sensi dell'art. 83 del D.Lgs. n. 163/2006

*Gewichtung Qualität:*

80%

*Peso qualità:*

80%

*Anzahl der erhaltenen Angebote:*

8 (acht)

*Numero offerte pervenute:*

8 (otto)

*Zuschlagsbetrag (inklusive Sicherheitskosten):*

€ 55.535,22

*Importo di aggiudicazione*

€ 55.535,22

*Zuschlagsempfänger:*

ZBG Hellweger / Mutschlechner / Evitec /  
Sulzenbacher

*Aggiudicatario:*

ATI Hellweger / Mutschlechner / Evitec /  
Sulzenbacher

*Maßnahme Zuschlag:*

Beschluss Verwaltungsrat vom 14.12.2012

*Provvedimento di aggiudicazione:*

Delibera Consiglio di Amministrazione del  
14/12/2012

*Stillhaltefrist für Vertragsabschluss:*


Im Sinne des Art. 79, Absatz 5-ter des GvD  
Nr. 163/06 wird mitgeteilt, dass die  
Aufschubfrist (Stillhaltefrist) für den  
Vertragsabschluss gemäß Art. 11, Absatz 10,  
am 35. Tage ab Benachrichtigung aller Bieter  
zum definitiven Zuschlag, welche am  
18.12.2012 erfolgt ist, abgelaufen ist.

*Termine dilatorio per la stipula del  
contratto:*

Ai sensi dell'art. 79, comma 5-ter del D.lgs.  
n. 163/06 si comunica che il termine  
dilatorio per la stipula del contratto,  
previsto dall'art. 11, comma 10 è scaduto il  
35esimo giorno dall'invio dell'ultima  
comunicazione agli offerenti  
sull'aggiudicazione definitiva, avvenuta il  
18/12/2012.

Mit freundlichen Grüßen

Cordiali saluti

  
Joachim Dejaco  
Direktor | Direttore



STA A.G. | S.p.A.

Gerbergasse 60 via Conciapelli • I-39100 BOZEN | BOLZANO

Tel.: 0471 312 888 • Fax: 0471 312 899 • e-mail: info@sta.bz.it

Ges. Kapital | capitale soc.: Euro 11.250.000,00 • MwSt.-Nr. | p. IVA: 00586190217

Handelsregister Bozen | registro delle imprese Bolzano: BZ 008-6129 | Einpersonengesellschaft – Società unipersonale

Unterliegt der Leitung und Koordination gemäß Art. 2497 und folgende des Z.G.B. durch die Autonome Provinz Bozen – Südtirol  
Società soggetta a direzione e coordinamento ai sensi dell'Art. 2497 del C.C. da parte della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige